



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/44/639
13 October 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Сорок четвертая сессия
Пункт 3 повестки дня

ПОЛНОМОЧИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НА СОРОК ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Первый доклад Комитета по проверке полномочий

Председатель: г-н Адеито Нзенгейя БАГБЕНИ (Заир)

1. На своем 1-м пленарном заседании 19 сентября 1989 года Генеральная Ассамблея в соответствии с правилом 28 своих правил процедур назначила для своей сорок четвертой сессии Комитет по проверке полномочий в составе следующих государств-членов: Австралия, Антигуа и Барбуда, Заир, Китай, Колумбия, Малави, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик и Филиппины. На том же заседании Ассамблея уполномочила также Комитет по проверке полномочий изучить и представить возможно более полный доклад о полномочиях представителей на шестнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, а именно - специальной сессии по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки, которая состоится 12-14 декабря 1989 года.
2. Комитет по проверке полномочий провел свое первое заседание 11 октября 1989 года.
3. Г-н Адеито Нзенгейя Багбени (Заир) был единогласно избран Председателем.
4. Комитету был представлен меморандум Генерального секретаря от 10 октября 1989 года о полномочиях представителей на сорок четвертой очередной сессии и на шестнадцатой специальной сессии. В меморандуме указывалось, что по состоянию на 10 октября 1989 года полномочия своих представителей на сорок четвертой очередной сессии Генеральной Ассамблеи, выданные главой государства или правительства или министром иностранных дел, как это предусматривается в правиле 27 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, представили 125 государств-членов (Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Афганистан, Багамские Острова, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Болгария, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Венгрия, Венесуэла, Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия,

Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Гренада, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Доминика, Заир, Замбия, Израиль, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Монголия, Непал, Нигер, Нидерланды, Никарагуа, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Польша, Португалия, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Чили, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Югославия, Ямайка и Япония.

5. В меморандуме также указывалось, что по состоянию на 10 октября 1989 года полномочия своих представителей на специальной сессии по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки, выданные главой государства или главой правительства или министром иностранных дел, как это предусматривается в правиле 27 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, представили 34 государства-члена (Албания, Багамские Острова, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Болгария, Бразилия, Буркина-Фасо, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Гамбия, Гана, Израиль, Ирак, Катар, Кипр, Лесото, Либерия, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мальдивские Острова, Мьянма, Нидерланды, Норвегия, Пакистан, Самоа, Сент-Люсия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Фиджи, Чили и Эквадор).

6. Юрисконсульт информировал Комитет о том, что после подготовки меморандума дополнительные полномочия представителей на сорок четвертой очередной сессии в соответствующей форме были представлены 11 государствами-членами (Боливия, Буркина-Фасо 1/, Гаити, Гвинея-Бисау, Гондурас, Мали, Новая Зеландия, Объединенные Арабские Эмираты, Сан-Томе и Принсипи, Сейшельские Острова и Уругвай). В отношении шестнадцатой специальной сессии он информировал Комитет о том, что дополнительные полномочия были представлены четырьмя государствами-членами (Буркина-Фасо 1/, Гаити, Демократическая Кампучия и Сейшельские Острова).

7. Юрисконсульт разъяснил Комитету, что меморандум Генерального секретаря, наряду с дополнительной информацией, которую он представил Комитету, касается только государств-членов, представивших официальные полномочия своих представителей в соответствии с правилом 27 правил процедуры Генеральной Ассамблеи. Юрисконсульт сообщил также, что позднее Генеральный секретарь представит Комитету доклад о полномочиях представителей других государств-членов, участвующих в сорок четвертой очередной сессии и в шестнадцатой специальной сессии, официальные полномочия которых еще не были получены к моменту проведения первого заседания Комитета.

8. С заявлениями, касающимися полномочий представителей государств-членов, выступили представители Союза Советских Социалистических Республик, Соединенных Штатов Америки, Филиппин и Китая.

9. Представитель Союза Советских Социалистических Республик заявил, что его делегация выступает против признания полномочий представителей так называемой "Демократической Кампучии" и за восстановление законных прав Государства Камбоджа в Организации Объединенных Наций. В свете происходящих значительных изменений в обстановке вокруг Камбоджи место этой страны могло бы остаться вакантным до завершения межкхмерского диалога и формирования новых органов власти в этой стране.

10. Представитель Соединенных Штатов заявил, что полномочия представителей Демократической Кампучии являются явно надлежащими, удовлетворяющими требования правила 27 правил процедуры, уже признавались Генеральной Ассамблеей в течение ряда лет, а поэтому должны быть признаны и на текущей сессии.

11. Представитель Филиппин заявил, что Комитету следует отметить, что так называемый вывод вьетнамских войск из Кампучии не был осуществлен под эффективным международным наблюдением и контролем, как того требовали резолюции по Кампучии, принимавшиеся Генеральной Ассамблеей на протяжении ряда лет. Вопрос о Кампучии является политическим вопросом, не входящим в компетенцию Комитета по проверке полномочий. В соответствии с правилами 27 и 28 правил процедуры Генеральной Ассамблеи мандат Комитета заключается в проверке полномочий представителей с целью определения того, были ли они выданы главой государства или правительства или министром иностранных дел. В этих правилах не предусмотрено рассмотрение или вынесение решения Комитетом по вопросу об их праве выдавать полномочия от имени соответствующего государства. Это вопрос признания представительства того или иного государства-члена, и решать его должны другие форумы. Каждое государство, в том числе и Демократическая Кампучия, имеет право быть представленным в каждом межправительственном органе Организации Объединенных Наций, членом которого оно является. Поэтому предлагаемый вариант "вакантного места" является неприемлемым для его делегации, которая не видит причин для того, чтобы Демократическая Кампучия не была представлена наряду с другими государствами-членами на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Последние события не влияют на тот факт, что Демократическая Кампучия является законным представителем кампучийского народа. Представленные полномочия являются надлежащими, и представитель Филиппин уверен, что они будут, как и раньше, признаны Комитетом и утверждены Генеральной Ассамблеей.

12. Представитель Китая заявил, что на протяжении целого ряда лет Организация Объединенных Наций принимала правильные решения по вопросу о полномочиях делегации Демократической Кампучии. На нынешней сессии один из членов Комитета выступил с оговорками или возражениями по этому вопросу. Представитель Китая заявил, что, как всем хорошо известно, Демократическая Кампучия является полноправным членом Организации Объединенных Наций, а коалиционное правительство Демократической Кампучии - единственным законным правительством Кампучии. Было бы вполне естественно, если бы Демократическая Кампучия заняла свое законное место в Организации Объединенных Наций. Режим Хенг Самрина, поддерживаемый силами иностранной агрессии, никоим образом не может представлять народ этой страны. Делегация Китая рекомендует Комитету по проверке полномочий признать полномочия делегации Демократической Кампучии.

13. Тот же представитель, выступая по вопросу о полномочиях представителей Афганистана, подтвердил, что, несмотря на то, что соглашения по вопросу об Афганистане подписаны и действуют, они все еще находятся в стадии осуществления; окончательное урегулирование этого вопроса еще не достигнуто. В связи с этим делегация Китая сохранила свои оговорки относительно участия афганской делегации в работе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи.

14. Представитель Соединенных Штатов заявил, что его делегация не возражает против признания полномочий представителей Афганистана в силу технического характера процедуры проверки полномочий.

15. Представитель Союза Советских Социалистических Республик заявил, что он не может расценить сделанные высказывания в отношении полномочий представителя Афганистана, суверенного, независимого государства, активного участника движения неприсоединения и полноправного члена Организации Объединенных Наций, иначе как попытку исказить исторические и политические реалии. Он выразил сожаление в связи с тем, что такие высказывания расходятся с задачей полного и всеобъемлющего урегулирования положения вокруг Афганистана, путь к которому лежит через добросовестное выполнение Женевских соглашений.

16. Председатель предложил Комитету с учетом заявлений Юрисконсульта и членов Комитета, которые будут отражены в докладе Комитета, принять следующий проект резолюции:

"Комитет по проверке полномочий,

проверив полномочия представителей государств-членов на сорок четвертой сессии и на шестнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, упомянутых в пунктах 4, 5 и 6 настоящего доклада,

принимая к сведению различные оговорки, высказанные делегациями в ходе прений,

признает полномочия представителей соответствующих государств-членов".

17. Предложенный Председателем проект резолюции был принят без голосования.

18. Затем Председатель предложил Комитету рекомендовать Генеральной Ассамблее принять проект резолюции (см. пункт 20). Предложение было принято без голосования.

19. С учетом вышеизложенного настоящий доклад представляется Генеральной Ассамблее.

РЕКОМЕНДАЦИЯ КОМИТЕТА ПО ПРОВЕРКЕ ПОЛНОМОЧИЙ

20. Комитет по проверке полномочий рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Полномочия представителей на сорок четвертой сессии и на шестнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

Генеральная Ассамблея

утверждает первый доклад Комитета по проверке полномочий.

Примечания

1/ Новые полномочия вместо представленных ранее.
